

### Un Pionnier de l'Ouest Raconte Une Experience Interessante.

Frank Rikert, qui quittait l'Illinois pour la Californie dans une voiture couverte en 1864, n'échangerait pas une bouteille de Tanlac contre \$100.00

Frank Rikert, citoyen bien connu de North Sacramento, Cal., qui en 1864 arrivait dans cet état venant de l'Illinois dans une voiture couverte avec d'autres hardis pionniers, montrait dernièrement à un ami une bouteille de Tanlac qu'il venait d'acheter et fit la remarque: "Si je pensais que cette bouteille de Tanlac serait la dernière que je pourrais acheter, je ne l'échangerais pas contre cent dollars", ce qui prouve en quelle haute estime il tient le célèbre traitement.

Je crois que Tanlac m'a réellement sauvé la vie, quand je l'ai pris il y a un an, après une atta-

que de grippe", et continuant, il dit: "car j'avais perdu 20 livres, et ne pouvais me tourner dans le lit sans l'aide de quelqu'un. Je vous assure que je croyais que c'était vraiment la fin.

"Mais, grâce aux instances de ma femme, j'ai continué à prendre Tanlac jusqu'à ce que je fusse capable de reprendre mon ouvrage, j'ai repris mon poids perdu, et depuis, je me sens plusieurs années plus jeune. Je parle toujours le Tanlac à mes amis, et je ne puis en dire trop."

TANLAC se vend chez tous les bons pharmaciens. N'acceptez pas de succédané. Il s'est vendu plus de 40 millions de bouteilles.

Prenez, les Pilules Végétales TANLAC.

### SAUVETAGE DU PETIT MOUSSE

Le trait suivant peut confirmer les âmes pieuses dans la confiance qu'il ne faudrait jamais perdre en saint Joseph, dans les cas même les plus désespérés.

Le fait m'a été raconté par le héros lui-même, capitaine de frégate.

Le vaisseau qu'il commandait, revenant de Chine, approchait déjà des côtes de la patrie.

Quoi qu'il fût tard et que la mer fût forte, la gaieté régnait à bord.

Un mousse, entre autre, égayait l'équipage, en poursuivant, sans vouloir l'atteindre, un petit oiseau, qui semblait être venu moins pour chercher asile dans les cordages du navire que pour jouer son rôle dans les exercices acrobatiques du petit mousse.

Souvent, en effet, semblant fatigué il sautillait en sifflant, attendait presque endormi, que le gamin, grimpaient comme un chat et se pendait comme un singe, fut à quelques pas de lui; et quand, allongeant le bras, le mousse se croyait le saisir, le malin petit oiseau s'envolait et allait se percher plus loin.

Le capitaine se promenait sur sa dunette et souriait par moments à cette lutte d'agilité entre l'enfant et l'oiseau. — On aurait dit qu'il y prenait intérêt.

Dans une des ses voltiges, le mousse avait grimpé jusqu'à la dernière vergue du grand mâ. D'une main, il se tenait à peine accroché à l'un des cordages, quand un coup de vent faisant pencher la frégate, ses pieds perdirent leur point d'appui, et il fut balancé dans l'espace, puis lâcha prise, tomba sur les bastingages et fut jeté dans la mer.

Un cri d'effroi retentit dans tout l'équipage.

Le capitaine, hors de lui, court dans sa cabine, se jette à genoux, la tête dans ses mains, et se met à sangloter.

C'est un père pour son équipage. Tout à coup il se lève. En deux pas, il est devant l'image de saint Joseph qu'il avait fait placer dans une petite niche fermée à l'entrée de son cabinet de toilette. Il ouvre la porte qui la dérobe aux yeux étrangers.

"Saint Joseph, s'écrie-t-il, les yeux pleins de larmes et les mains tendues vers l'image, saint Joseph, on dit que vous êtes puissant... Eh bien! si vous sauvez cet enfant, je vous promets que... vous serez content de moi!"

Le vieux et brave capitaine, malgré sa dévotion de marin, ne savait pas trop comment formuler sa promesse.

Il s'assied, toujours la tête dans ses mains. Pauvre enfant! Pauvre enfant!... et sa mère!...

Et il continue de pleurer comme un véritable père... Plus d'un quart d'heure se passe ainsi... On frappe à sa porte: c'est le lieutenant.

— Commandant, dit-il, j'espère qu'on le sauvera!

— Qu'est-ce que vous dites? — On le sauvera, qui?

— Le petit mousse, on est en train de le repêcher.

Le commandant se lève, presque en colère.

— Malheureux que vous êtes! vous n'y pensez pas; dans l'obscurité! c'est assez d'un malheur, sans en faire cinq ou six de plus.

— N'avez pas peur, commandant! — Je ne veux pas, entendez-vous; non, je ne veux pas!... Pauvre enfant!

— Mais, commandant... — Il n'y a pas de mais; je ne veux pas... — Pauvre mère!

— Commandant, c'est fait!... — Oui!

— Eh bien! commandant, tandis qu'on descendait une barque avec cinq hommes résolus, on a jeté des bouées de sauvetage, et... tenez, je gage qu'ils le ramèneront...

— Vous êtes fou! dit le capitaine, et il répète: Pauvre enfant! Et il se mit à se promener de long en large dans son salon. O saint Joseph!... Si vous le sauvez! Bientôt il allait courir sur les pas du lieutenant, quand celui-ci revint presque joyeux.

— Sauvé, commandant, sauvé! — Allons, ne plaisantez pas.

— Non, commandant, tous les hommes sont à bord, et ils l'ont rapporté...

## AU FOYER

### Froide Solitude

Dans l'espace éthéré, l'air longuement respire, Et dans le firmament, de gros nuages noirs Rendent lugubre et froid, le long jour qui expire. De l'Aquilon je crois, c'est le plus froid des soirs.

Boréas déchainé, poudre la blanche givre Recouvrant la forêt qui semble s'envoier; Et le frère arbrisseau, dans les contours qu'il livre Se lamente et gemis... ô c'est triste ce soir.

Sous mon toit, près de l'âtre ou petite la flamme, Le vent des souvenirs éteint le moindre espoir. Ce n'est que deceptions quand j'entre dans mon âme Je sens qu'en elle aussi il fait très froid ce soir.

St-Léonard, N. B.

"Clairette".

### LA DANSE

Pour enlever aux intéressés tout prétexte de plaider ignorance je veux bien, cher lecteur indigné qui m'écrivez vos indignations, reproduire ici le texte de la loi et les inviter à le conserver:

DECRET 35.— Nous condamnons les danses comme TANGO, le FOX-TROT, le TURKEY-TROT, le CAMEL-TROT, le S H I M M Y, le CHEEK-TO-CHEEK, le ONE-STEP, le TWO-STEP ET AUTRES DU MEME GENRE, de quelque nom qu'on les appelle, qui sont des danses lascives en elles-mêmes, et aussi les danses qui sont lascives par la manière de les danser, comme la VALSE, la POLKA qui se dansent ordinairement de nos jours d'une manière lascive; nous les réprouvons fortement, comme des occasions prochaines de péché, et nous les défendons expressément dans tout notre diocèse, en sorte que si quelqu'un, ce qu'à Dieu ne plaise, OSAIT Y PARTICIPER, OU PERMETTAIT A SES ENFANTS OU A SES SERVITEURS D'Y PRENDRE PART, OU LES LAISSAIT DANSER DANS SA MAISON, se rendrait coupable d'UN PECHE GRAVE DE DESOBEISSANCE.

Que les confesseurs du clergat séculier que régulier prennent soigneusement note de cette de cette défense d'une très haute importance, et qu'ils s'en souviennent fidèlement en accomplissant le ministère de la confession.

Donc PECHÉ MORTEL DE DESOBEISSANCE: 1.— Pour ceux qui PARTICIPENT à ces danses, en quelque lieu que ce soit: salles publiques, salons ou maisons privées, avec des parents ou non, avec ou sans dangers moral; 2.— Pour ceux qui les LAISSENT danser à leurs enfants ou à leurs serviteurs; 3.— Pour ceux qui les laissent danser DANS LEUR MAISON.

De crainte d'obscurcir le sujet, ne parlons point, pour l'heure, ni du péché de scandale donné par le mauvais exemple de désobéissance, ni du péché de s'exposer à une occasion de péché contre la morale.

Taisons de même l'impossibilité pour les coupables d'obtenir le pardon de Dieu, à moins qu'ils ne se donnent à la vraie pénitence et ne se résolvent à cesser leur scandaleuse et indigne conduite.

EST-CE CLAIR et est-ce vrai? J'en suis au point de douter de la lumière, de ma raison ou de la leur, si quelqu'un et quelque'une se refusent à l'admettre.

"Le Messager".

NOTRE LANGUE "Le français l'idiome international de l'Occident depuis le XIIe siècle".

J. Novicov.

Pourtant il y a un noviciat, et on peut sortir du couvent. S'agit-il d'un mariage qui attache pour la vie, vous allez bâcler ça à la vapeur, à l'aveuglette, au petit bonheur. Petits bonheurs vraiment fragiles et fêlés au moindre heurt. Et vous nous apportez ensuite les morceaux brisés de vos cœurs, pour qu'on les raccommode ça. Est-ce que ça se raccommode?

— Ah! ma pauvre Valérie! Marie depuis six mois!... Faut-il que le bon Dieu...

— Allons, mon enfant, tout n'est pas perdu, prenez courage, vous êtes vaillante, avec un peu de travail et votre dot aidant...

— Sa dot, sa dot, rugit le père, il l'a mangée, le monstre!

Et interpellant toujours le ciel: Qu'est-ce que nous avons donc fait pour que...

Un geste indigné du vieux curé lui coupe la parole. Il allait répondre mais il se contient: "A quoi bon!... Elles ne comprennent pas aujourd'hui, se dit-il."

Quand il fut seul, il reprit son bréviaire et lut ces mots: Nisi Dominus aedificaverit domum Si le Seigneur ne bâtit pas avec eux, c'est en vain que travaillent ceux qui bâtissent la maison! — Bull. Paris.

Ne critiquez sur rien. Trouver matière à critique est à la fois la chose la plus facile et la plus dangereuse du monde.

Recherchez plutôt en elle ce qui est digne de louange et dites-lui par quoi elle vous plaît. Appréciez! C'est de l'appréciation mutuelle que naît et vit l'amour.

Prouvez-lui que vous tenez à elle, que sa présence vous rend heureux, qu'elle n'est pas à vos yeux comme le commun des mortels.

Respectez ses caprices. Si elle désire rester silencieuse, ne vous acharnez pas à la faire parler; si elle reste au contraire un accès de gaieté et de bonne humeur, gardez-vous d'y jeter de l'eau froide.

Ne désirez pas régler sa conduite et son esprit et ne tentez rien dans ce sens. Respectez sa personnalité; elle en a une comme vous. Elle a droit à son caractère.

S'il ne vous va pas, cette jeune fille n'est pas celle qu'il vous faut. Laissez-la faire des choses pour vous. Il faut qu'elle se rende compte qu'elle vous est indispensable. Une femme a besoin de penser qu'on la juge utile.

Soyez franc. Ne lui cachez rien. Ne soyez pas mesquin dans votre cœur ou votre esprit. Soyez large et généreux. Soyez ferme. Soyez courageux. Ayez une vie bien à vous et vos opinions propres. Ne la laissez pas vous dominer. Toute femme rêve de dominer et si elle la réalise, elle méprise ensuite sa victime. Ne soyez ni son esclave ni son serviteur.

Mais soyez son maître doux, ferme prévenant.

### NE LISEZ PAS CA JEUNES FILLES

M. le curé se promène à pas lourds, en récitant ses vèpres. On sonne; un bruit de pas; c'est Victoire qui va ouvrir.

"M. le curé, annonce-t-elle, Mme Antier et sa fille".

La "petite Valérie" est en noir; elle a les traits tirés, les yeux gonflés; la mère est rouge, essouffée, furieuse.

"Ne pleure donc pas, grande folle!... Oui, monsieur le curé, c'est moi; je viens tout vous raconter, parce que dans la paroisse, il y a de ces langues sales... Ah! le misérable, le bandit, le scélérat!"

— Mon Dieu, calmez-vous, dit le prêtre effrayé. Qu'y a-t-il?"

— Il y a, il y a que ce gredin, ce chenapan a planté là ma fille après l'avoir maltraitée et rendue malheureuse pour la vie. Faut-il que le bon Dieu nous fasse souffrir comme ça?"

— Mais vous aimiez tant votre gendre avant ce mariage que... — Lui! un propre à rien, un paresseux, un noceur qui passe les nuits hors de chez lui, un vaurien, vous d's-je, un panier percé... et des dettes... et une réputation.

— Mais, il était tout cela avant le mariage. Que n'avez-vous écouté mes bons avis? Vous ai-je assez conseillé la prudence? L'avez-vous préparée au mariage, votre fille? S'est-elle préparée, elle par la prière et la vie sérieuse? Qu'on vous conseille d'entrer au couvent, vous demandez du temps de la réflexion, de longs débats.

### Chevaux! Chevaux!! Chevaux!!!

Je viens de recevoir un très joli lot de chevaux qui sont tous en bonne santé et prêts à prendre l'ouvrage.

UN CHEVAL GRIS PESANT 1400 livres.

Une Paire de CHEVAUX GRIS 5 ans au printemps, Pesant 2900 livres.

Une Paire de CHEVAUX ROUGES (Belge) 5 ans, Pesant 2775 livres.

Un JOLI CHEVAL ROUGE 5 ans 1575 livres.

Une JOLIE JUMENT BRUNE 5 ans 1400 liv.

Un CHEVAL et une JUMENT 1200 chacun, de deuxième main.

Deux JOLIES JEUNES JUMENTS (Trotteur) 1000 et 1050 livres.

Un JOLI CHEVAL AMBLEUR 1100 livres.

C'est le temps d'acheter pour finir vos hallages d'hiver et être prêt pour les ouvrages du printemps.

Votre visite est sollicitée, et si vous achetez je vous garantis satisfaction.

## J. W. HALL

Edmundston, N.B.

Compétence Qualité  
Efficacité Confiance

### RENFORCISSEZ-VOUS

Pendant les longs mois d'hiver, vous avez mangé des aliments pesants et vous n'avez eu que très peu d'exercices physiques. Le résultat est que votre sang est devenu surchargé d'impuretés. Nous recommandons:

## LE PURIFICATEUR de SANG NYAL

Pour nettoyer le sang et renforcer le système. Achetez-en une bouteille et mettez vous en bonne condition pour le printemps. Débarrassez-vous de cette fatigue.

à la Pharmacie NYAL

## STEVENS BROS

LES PHARMACIENS DE CONFIANCE  
EDMUNDSTON, N. B.

Notre devise:  
Les meilleures drogues

Votre désir:  
Les bas prix.